

ESTUDIOS

# LA SEGURIDAD SOCIAL APLICABLE A LOS ESPAÑOLES EN EL EXTERIOR Y RETORNADOS

**FRANCISCO JAVIER ARRIETA IDIAKEZ**  
COORDINADOR

FERNANDO MANRIQUE LÓPEZ  
AIDA LLAMOSAS TRÁPAGA  
JOSUNE LÓPEZ RODRÍGUEZ



SECRETARÍA GENERAL  
DE INMIGRACIÓN  
Y EMIGRACIÓN  
DIRECCIÓN GENERAL  
DE MIGRACIONES

THOMSON REUTERS  
**ARANZADI**

*Coordinador*

*FRANCISCO JAVIER ARRIETA IDIAKEZ*

Profesor de Derecho Laboral y de la Seguridad Social  
de la Universidad de Deusto

# La Seguridad Social aplicable a los españoles en el exterior y retornados

*FERNANDO MANRIQUE LÓPEZ*

Catedrático de Derecho Laboral y de la Seguridad Social  
de la Universidad de Deusto

*AIDA LLAMOSAS TRÁPAGA*

Investigadora de la Universidad de Deusto

*JOSUNE LÓPEZ RODRÍGUEZ*

Investigadora de la Universidad de Deusto



SECRETARÍA GENERAL  
DE INMIGRACIÓN  
Y EMIGRACIÓN  
DIRECCIÓN GENERAL  
DE MIGRACIONES

THOMSON REUTERS  
**ARANZADI**

# Índice general

	Página
ABREVIATURAS.....	11
PRESENTACIÓN.....	13
CAPÍTULO PRIMERO	
LA NORMATIVA INTERNA ESPAÑOLA DE SEGURIDAD SOCIAL CON PROYECCIÓN INTERNACIONAL Y OTROS ASPECTOS RELACIONADOS CON LA PROTECCIÓN SOCIAL ...	15
Por <i>Josune López Rodríguez</i>	
1. Consideraciones previas.....	15
2. Base constitucional y desarrollo jurídico.....	17
2.1. Base constitucional .....	17
2.2. Desarrollo jurídico.....	20
3. Marco legal básico de la emigración y retorno .....	23
3.1. Artículo 17 «Derecho a la protección de la salud» .....	26
3.2. Artículo 18 «Derechos en materia de Seguridad Social» .....	27
3.3. Artículo 19 «Prestaciones por razones de necesidad» .....	30
3.4. Artículo 20 «Servicios Sociales para mayores y dependientes» ....	32
3.5. Título II «Política integral en materia de retorno» .....	33
4. Convenios especiales de Seguridad Social.....	34
4.1. Convenios especiales para los que presten servicios en la Administración de la Unión Europea y en Organizaciones Internacionales .....	35
4.2. Convenios Especiales para emigrantes e hijos de éstos y de pensionistas de un Sistema de previsión social extranjero residentes en España.....	40
5. Prestaciones por razón de necesidad en beneficio de los españoles en el exterior y retornados.....	46

	Página
5.1. <i>Españoles residentes en el extranjero</i> .....	47
5.2. <i>Españoles de origen retornados</i> .....	50
6. <b>Caso particular: la figura del cooperante internacional</b> .....	52

## CAPÍTULO SEGUNDO

### LOS CONVENIOS MULTILATERALES SUSCRITOS POR ESPAÑA EN MATERIA DE SEGURIDAD SOCIAL..... 59

Por *Fernando Maurique López y Francisco Javier Arrieta Idiákez*

1. <b>Introducción</b> .....	59
2. <b>Convenios multilaterales</b> .....	65
2.1. <i>Convenios multilaterales de la Organización Internacional de Trabajo</i> .....	66
2.1.1. <i>Convenios generales</i> .....	66
2.1.2. <i>Convenios particulares</i> .....	74
2.2. <i>Convenios multilaterales del Consejo de Europa</i> .....	96
2.2.1. <i>El Convenio Europeo de Seguridad Social</i> .....	97
2.2.2. <i>El Convenio Europeo relativo al Estatuto del Trabajador Migrante</i> .....	107
2.3. <i>El Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social</i> .....	109
2.3.1. <i>Principios básicos para la coordinación de los distintos Sistemas de Seguridad Social</i> .....	110
2.3.2. <i>Ámbito de aplicación personal</i> .....	111
2.3.3. <i>Legislación aplicable</i> .....	111
2.3.4. <i>Prestaciones</i> .....	116

## CAPÍTULO TERCERO

### LOS CONVENIOS BILATERALES SUSCRITOS POR ESPAÑA EN MATERIA DE SEGURIDAD SOCIAL ..... 121

Por *Aida Llamosas Trápaga*

1. <b>Introducción</b> .....	121
2. <b>Cuestiones comunes relativas a todos los convenios</b> .....	124
3. <b>Convenios bilaterales suscritos por España</b> .....	129
3.1. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y el Principado de Andorra</i> .....	129

	Página
3.2. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República Argentina</i> .....	132
3.3. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y Australia</i> .....	135
3.4. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la Republica de Cabo Verde</i> .....	141
3.5. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y Canadá</i> .....	144
3.6. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la Republica de Colombia</i> .....	147
3.7. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República de Corea ...</i>	149
3.8. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República de Filipinas</i> .....	151
3.9. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y los Estados Unidos de América</i> .....	154
3.10. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República del Ecuador</i> .....	158
3.11. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y Japón</i> .....	160
3.12. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y el Reino de Marruecos</i> .....	162
3.13. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y los Estados Unidos Mexicanos</i> .....	164
3.14. <i>Convenio de Seguridad Social entre la República del Paraguay y España</i> .....	165
3.15. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la Federación Rusa</i> .....	167
3.16. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República de Túnez</i> .....	168
3.17. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y Ucrania</i> .....	170
3.18. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República Oriental de Uruguay</i> .....	171
3.19. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y Venezuela</i> .....	173
3.20. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República Federativa de Brasil</i> .....	175
3.21. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República de Chile</i> .....	176
3.22. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República del Perú</i> .....	178
3.23. <i>Convenio de Seguridad Social entre España y la República Dominicana</i> .....	180



## CAPÍTULO CUARTO

## LA COORDINACIÓN DE LOS SISTEMAS DE SEGURIDAD SOCIAL EN EL ÁMBITO DE LA UNIÓN EUROPEA .....

183

Por *Francisco Javier Arrieta Idiakez*

1. Principios básicos para la coordinación de los Sistemas de Seguridad Social .....	186
1.1. Igualdad de trato .....	186
1.2. Asimilación de condiciones, totalización y prorrata temporis ...	187
1.3. Exportación de las prestaciones .....	188
1.4. No acumulación de prestaciones .....	188
2. Ámbito de aplicación personal .....	189
3. Legislación aplicable .....	191
3.1. Normas generales .....	195
3.2. Normas particulares .....	201
4. Prestaciones .....	206
4.1. Prestaciones de enfermedad, maternidad y paternidad asimiladas .....	207
4.2. Prestaciones de accidentes de trabajo y de enfermedad profesional ...	213
4.3. Subsidios de defunción .....	214
4.4. Prestaciones de invalidez .....	214
4.5. Pensiones de vejez y supervivencia .....	216
4.6. Prestaciones de desempleo .....	218
4.7. Prejubilación .....	222
4.8. Prestaciones familiares .....	222
4.9. Prestaciones especiales en metálico no contributivas .....	224
CONCLUSIONES .....	227
BIBLIOGRAFÍA .....	235
ANEXO NORMATIVO .....	241
ANEXO JURISPRUDENCIAL .....	251